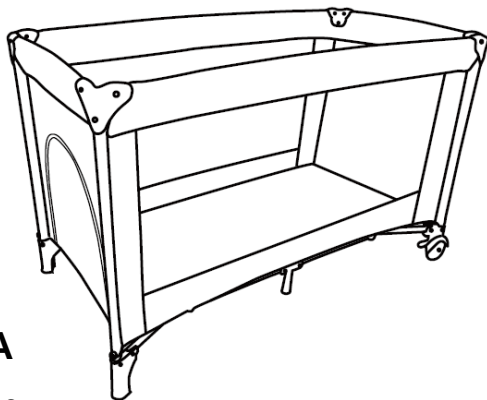


NÁVOD NA POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽÍVANIE

CESTOVNÍ POSTÝLKA Cestovná postieľka MONDO / MELBA / LILI / LUNA

Model: BO1913 / BO1910 / BO2009 / BO2102



**CZ) DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO
POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ!
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ ! PŘED
POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE
TENTO NÁVOD K POUŽITÍ, ABYSTE SE
VYHNULI MOŽNÝM NEBEZPEČÍM A
USCHOVEJTE JEJ PRO PŘÍPADNÉ
DALŠÍ POUŽITÍ. ŘÍDTE SE PŘESNĚ
TÍMTO NÁVODEM K POUŽITÍ, ABYSTE
NEOHROZILI BEZPEČNOST VAŠEHO
DÍTĚTE.**

**UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM
ODSTRÁŇTE A VYHOĎTE VŠECHNY
IGELITOVÉ
SÁČKY A ČÁSTI OBALU TOHOTO
VÝROBKU NEBO JE ALESPŇ
USCHOVEJTE
MIMO DOSAH DĚTÍ!**

DŮLEŽITÉ: Pravidelně kontrolujeme a aktualizujeme uživatelské příručky našich produktů. Pokud vám během čtení této příručky vyvstanou jakékoli otázky týkající se používání produktu, podívejte se na naše stránky, kde jsou uvedeny nejnovější verze příruček. Pokud budete potřebovat nějaké další vysvětlení ohledně užívání produktu, obraťte se na náš zákaznický servis prostřednictvím emailu.

**SK) DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE NA
NESKORŠIE NAZRETIE!
DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE ! PRED
POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE
TENTO NÁVOD NA POUŽITIE, ABY STE
SA VYHLI MOŽNÝM
NEBEZPEČENSTVÁM, A USCHOVAJTE
HO NA PŘÍPADNÉ ĎALŠIE POUŽITIE.
RIAĎTE SA PRESNE TÝMTO NÁVODOM
NA POUŽITIE, ABY STE NEOHZRILI
BEZPEČNOSŤ SVOJHO DIEŤAŤA.
UPOZORNENIE: PRED POUŽITÍM
ODSTRÁŇTE A VYHOĎTE VŠETKY
IGELITOVÉ
VRECKÁ A ČASTI OBALU TOHTO
VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ
USCHOVAJTE
MIMO DOSAHU DETÍ!**

DÔLEŽITÉ: Pravidelne kontrolujeme a aktualizujeme používateľské príručky našich produktov. Ak vám počas čítania tejto príručky napadnú akékoľvek otázky týkajúce sa používania produktu, pozrite sa na naše stránky, kde sú uvedené najnovšie verzie príručiek. Pokiaľ budete potrebovať nejaké ďalšie vysvetlenie ohľadom používania produktu, obráťte sa na náš zákaznický servis prostredníctvom emailu.

Vyrobena pro / Vyrobené pre: Bohemia Baby s.r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť, Česká Republika

Vyrobena v Číně / Vyrobené v Číne

V souladu s normou ČSN EN 716-1:2017+ ČSN EN 716-2:2017

V súlade s normou STN EN 716-1:2017+ STN EN 716-2:2017

email: sales@bohemiababy.cz

www.bohemiababyshop.cz / www.bohemiababy.cz / www.b2b.bohemiababy.cz

CZ) ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

Tento výrobek vyžaduje pravidelnou údržbu.

Výrobek může čistit pouze dospělá osoba. Totéž platí pro údržbu.

Postýlka nemá snímatelný potah: čistěte ji houbičku a mýdlem na praní.

Části z umělé hmoty pravidelně čistěte vlhkým hadříkem.

Osušujte kovové části, abyste zabránili jejich rezivění.

Cestovní tašku lze prát v ruce ve studené vodě. Nechte odkapat.

Pravidelně kontrolujte, zda není nějaká část postýlky opotřebovaná nebo poškozená. Pokud ano, výrobek nepoužívejte.

Složení materiálu:

100% polyester / nylon

Výplň: 100% polyester-pěna

DÍLY: Postýlka, matrace, přenosná taška

ZÁRUKA

Výrobek je v záruce, pokud jde o jakoukoli vadu týkající se shodnosti výrobku při běžných podmínkách použití, v souladu s návodem k použití. Záruka se nevztahuje na škody vzniklé v důsledku nesprávného použití, opotřebení nebo náhodných událostí. Dobu trvání záruky na vady týkající se shodnosti výrobku upravují konkrétní předpisy uplatňované v zemi, kde by výrobek zakoupen.

SK) ČISTENIE A ÚDRŽBA:

Tento výrobok vyžaduje pravidelnú údržbu.

Výrobok môže čistiť len dospelá osoba. To isté platí pre údržbu.

Postieľka/ohrádka nemá snímateľný potah: čistíte ju špongiou a mydlom na pranie.

Časti z umelej hmoty pravidelne čistíte vlhkou handričkou.

Osušujte kovové časti, aby ste zabránili ich zhrdzaveniu.

Cestovnú tašku je možné prať v ruke v studenej vode. Nechajte odkvapkať.

Pravidelne kontrolujte, či nie je nejaká časť postieľky opotrebovaná alebo poškodená. Pokiaľ áno, výrobok nepoužívajte.

Zloženie materiálu:

100% polyester / nylon

Výplň: 100% polyester – pena

Diely: Postieľka, matrac, prenosná taška

ZÁRUKA

Výrobok je v záruke, pokiaľ ide o akúkoľvek chybu týkajúcu sa zhodnosti výrobku pri bežných podmienkach použitia, v súlade s návodom na použitie. Záruka sa nevzťahuje na škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho použitia, opotrebovania alebo náhodných udalostí. Lehotu záruky na chyby týkajúcu sa zhodnosti výrobku upravujú konkrétné predpisy uplatňované v krajine, kde bol výrobok kúpený.



CZ) DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

DŮLEŽITÉ: PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PROČTĚTE TENTO NÁVOD, ABYSTE SE VYHNULI MOŽNÝM NEBEZPEČÍM A USCHOVEJTE JEJ PRO DALŠÍ POUŽITÍ. ŘÍDTE SE PŘESNĚ POKYNY UVEDENÝMI V TOMTO NÁVODU, ABYSTE NEOHROZILI BEZPEČNOST VAŠEHO DÍTĚTE.

UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A VYHOĎTE IGELITOVÉ SÁČKY A VŠECHNY DALŠÍ ČÁSTI OBALU VÝROBKU NEBO JE ALESPŇ USCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

UPOZORNĚNÍ !

Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru, mohlo by to být nebezpečné.

Postýlka je vhodná pro děti od narození do věku 3 let (max. hmotnost 15 kg).

Je-li dítě schopno samo vylézt z postýlky, nebo je větší než 86,4 cm, nesmí se postýlka dále používat, hrozí nebezpečí pádu.

Veškeré úkony, ať už skládání nebo úprava výrobku nebo montáž doplňků musí být prováděny pouze dospělou osobou.

Postýlku/ohrádku nikdy neskládejte, pokud je v ní uloženo dítě.

Před použitím si ověřte, zda jsou bezpečnostní pojistky na postýlce dobře zajištěny tak, jak je znázorněno v tomto návodu.

Nepřipevňujte na postýlku doplňky, náhradní díly nebo části, které nejsou dodávány nebo povoleny výrobcem.

POZOR: Postýlku nepoužívejte, pokud nějaká její část chybí, je natržená nebo jinak poškozená.

POZOR: Pokud výrobek nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí.

POZOR: Postýlku nepřemisťujte, pokud je dítě v postýlce.

Používejte postýlku vždy pouze pro jedno dítě.

Nedovoľte, aby si v blízkosti postýlky hrály děti bez dozoru.

Nikdy nenechávejte stát postýlku na šikmé ploše, pokud je v ní umístěno dítě.

Neumísťujte postýlku do blízkosti stěn nebo překážek, abyste zabránili riziku přiskřípnutí nebo uvěznění dítěte.

POZOR: Nenechávejte v postýlce předměty ani další polstrování, které by dítěti usnadnily vyšplhat se na bočnice postýlky/ohrádky.

Nenechávejte v postýlce žádný předmět, kterým by se dítě mohlo uškrtit nebo přidusit.

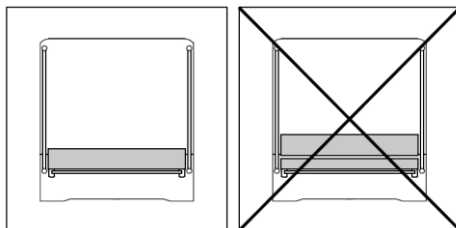
POZOR: Postýlku umísťte do bezpečné vzdálenosti od elektrických kabelů nebo šňůr, nikdy neumísťujte postýlku do blízkosti oken, protože dítě by se mohlo udusit nebo uškrtit záclonami, závěsy nebo šňůrami od nich. Abyste omezili riziko uškrcení, nikdy nedávejte předměty se šňůrami a pásky dítěti na hraní ani do jeho blízkosti.

Abyste omezili riziko vzniku požáru, neumísťujte postýlku/ohrádku do blízkosti ventilátorů, elektrických nebo plynových kamen ani jiných tepelných zdrojů. Pozor na nebezpečí otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako elektrická topná tělesa, plynová topná tělesa atd. v těsné blízkosti postýlky.

POZOR: Nepoužívejte jinou matraci, než dodávanou výrobcem/distributorem, nebezpečí udušení.

Matrace nesmí být menší než vnitřní obvod postýlky ani větší. Nepoužívejte postýlku bez podložky/matrace výrobce. Nepoužívejte více než jednu matraci. Nepoužívejte vodní matrace.

Dlouhodobé vystavení slunečním paprskům může způsobit změnu barev výrobku. Pokud výrobek stál delší dobu na slunci, počkejte dokud nevychladne, dříve než do něj znovu umístíte dítě.



(SK)

UPOZORNENIA: DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE NA ĎALŠIE POUŽITIE. ČÍTAJTE POZORNE. ABY STE SA VYHLI MOŽNÝM NEBEZPEČENSTVÁM RIAĎTE SA PRESNE TÝMTO NÁVODOM, ABY STE NEOHROZILI BEZPEČNOSŤ VÁŠHO DIEŤAŤA. POZOR: PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A ZNEŠKODNITE VŠETKY PLASTOVÉ VRECKÁ A ČASTI OBALU TOHTO VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ USCHOVAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ!

UPOZORNENIA:

Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru

Postieľka je vhodná pre deti od narodenia do veku 3 rokov (max. hmotnosť 15 kg).

Ak je dieťa schopné samo vyliezť von z postieľky, alebo je väčšia ako 86,4 cm , táto postieľka sa ďalej nesmie používať pre toto dieťa, aby sa zabránilo poraneniám pri páde.

Všetky úkony, nech už je to skladanie alebo úprava výrobku alebo montáž doplnkov, musí vykonávať dospelá osoba.

Postieľku nikdy neskladajte, pokiaľ je v nej uložené dieťa.

Pred použitím si overte, či sú bezpečnostné poistky na postieľke dobre zaistené, tak, ako je znázornené v tomto návode.

Nepripevňujte na postieľku doplnky, náhradné diely alebo časti, ktoré nie sú dodávané alebo povolené výrobcom.

Nepoužívajte postieľku, ak je akákoľvek časť zlomená, poťahaná alebo chýbajúca a používajte len náhradné časti schválené výrobcom.

POZOR: Pokiaľ výrobok nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí.

POZOR: Postieľku/ohrádku nepremiestňujte, pokiaľ je dieťa v postieľke.

Používajte postieľku/ohrádku vždy len pre jedno dieťa.

Nedovoľte, aby sa v blízkosti postieľky hrali deti bez dozoru.

Nikdy nenechávajte stáť postieľku na šikmej ploche, pokiaľ je v nej umiestnené dieťa.

Neumiestňujte postieľku do blízkosti stien alebo prekážok, aby ste zabránili riziku priškripenia alebo uväznenia dieťaťa. Nenechávajte v postieľke predmety ani ďalšie čalúnenie, ktoré by dieťaťu uľahčili šplhanie na bočnice postieľky.

Nenechávajte v postieľke žiadny predmet, ktorým by sa dieťa mohlo uškrtiť alebo pridusiť.

Postieľku umiestnite do bezpečnej vzdialenosti od elektrických káblov alebo šnúr, nikdy neumiestňujte postieľku do blízkosti okien, pretože dieťa by sa mohlo udusiť alebo uškrtiť záclonami, závesmi alebo šnúrami od nich. Aby ste obmedzili riziko uškrtienia, nikdy nedávajte predmety so šnúrami a páskami dieťaťu na hranie ani do jeho blízkosti.

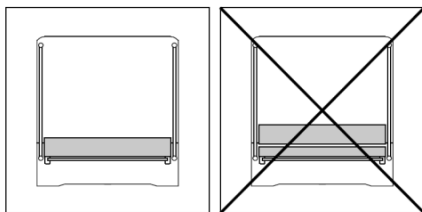
Aby ste obmedzili riziko vzniku požiaru, neumiestňujte postieľku/ohrádku do blízkosti ventilátorov, elektrických alebo plynových sporákov ani iných tepelných zdrojov

POZOR: Matrac nesmie byť menší než vnútorný obvod postieľky ani väčší. Nepoužívajte postieľku bez podložky/matrace výrobcu. Nenechávajte čokoľvek v postieľke alebo nepostavte postieľku blízko iného výrobku, ktorý by mohol poslúžiť ako opora na nohy, alebo byť nebezpečím udusenía alebo uškrtienia napr. šnúrky, žalúziové/záclonové šnúry atď.

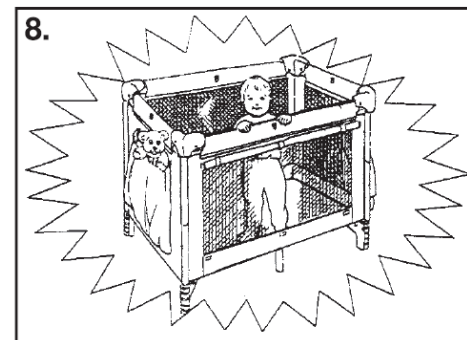
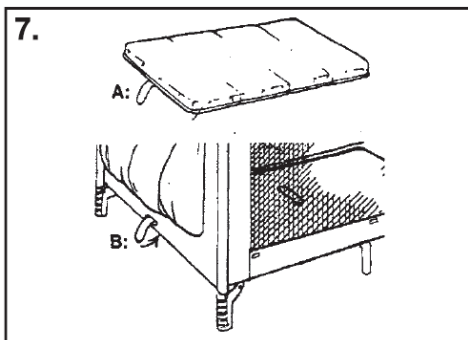
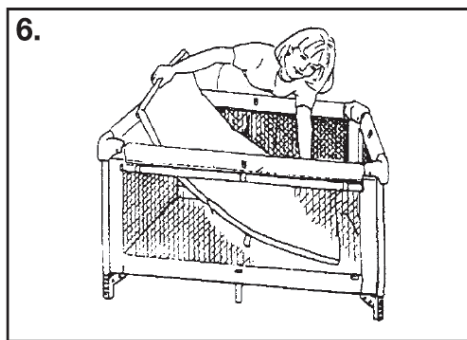
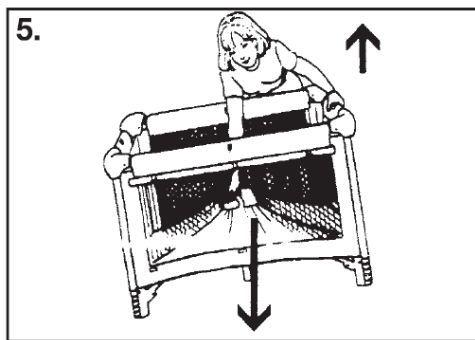
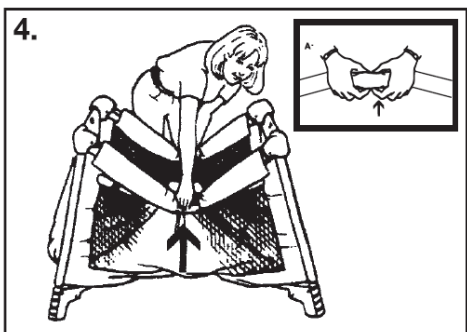
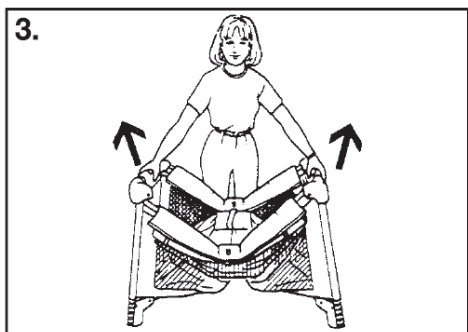
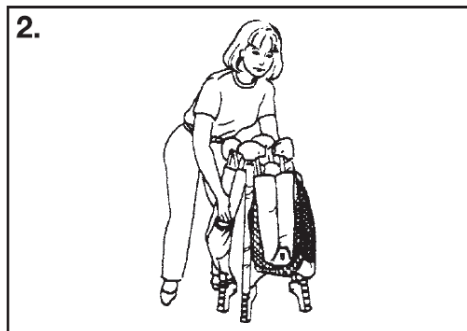
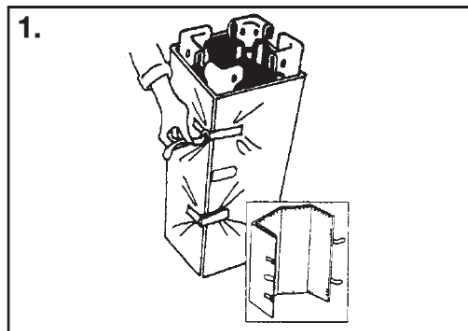
Dieťa postieľka je pripravená na použitie, len ak sú zaisťovacie mechanizmy zaistené a pred použitím skladacej postieľky je potrebné pozorne skontrolovať, či sú úplne zaistené.

Upozornenie: Používajte iba matrac dodávaný výrobcom/distribútorom. Do postieľky nepoužívajte viac ako jeden matrac. Nepoužívajte vodné matrace.

Dlhodobé vystavenie slnečným lúčom môže spôsobiť zmenu farieb výrobku. Pokiaľ výrobok stál dlhšiu dobu na slnku, počkajte dokiaľ nevychladne, skôr než do neho znovu umiestnite dieťa.

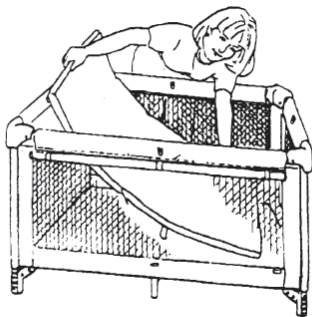


Rozložení postýlky / Rozloženie postieľky:

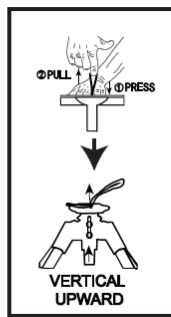
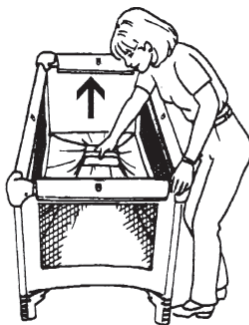


Složení postýlky / Zloženie postieľky:

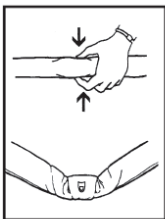
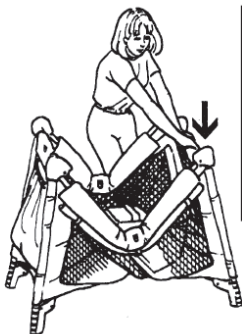
9.



10.



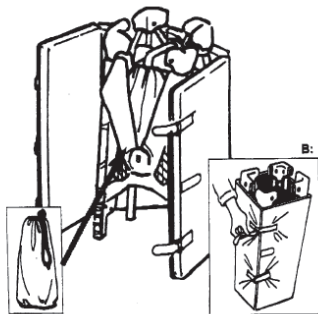
11.



12.



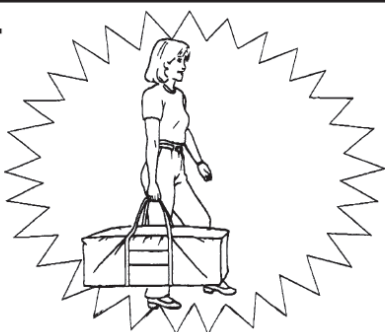
13.



14.



15.



CZ) Rozložení postýlky:

1. Vyjměte postýlku z tašky, opřete ji svisle tak, aby nohy postýlky byly směrem dolů. Uvolněte suchý zip a odstraňte matraci s vyztuženým dnem (obr. 1).
2. Jakmile je postýlka uvolněna, roztáhněte ji (jak jen je to možné – viz obr. 2).
3. Uchopte nejprve dvě kratší strany, zatáhněte za jejich střed směrem od sebe a nahoru, až se samy zablokuje (obr. 3). Uslyšíte cvaknutí bezpečnostní pojistky.
4. Stejným způsobem postupujte u zbývajících dvou delších stran (obr. 4).
- Poznámka: Bezpečnostní pojistky jsou umístěny ve středu každé strany pod potahem postýlky. Zatlačte lehce rukou na horní hranu všech bočnic a ujistěte se, zda jsou všechny čtyři dobře zablokovány.
5. Následovně začněte tlačít dolů střed dna postýlky, dokud nezapadne do své pozice (obr. 5).
6. Uložte matraci na dno postýlky polstrovanou stranou směrem nahoru a upevněte ji pomocí suchého zipu umístěného na dně postýlky (obr. 6-7). Nyní je postýlka připravena k použití (obr. 8).

Složení postýlky:

- Nejdříve odstraňte matraci z postýlky (obr. 9).
7. Zatáhněte za poutko (umístěné ve středu dna postýlky) a zvedněte jej asi o 2/3 (obr.10).
 8. Stiskněte pojistky umístěné ve středu každé strany postýlky (obr. 11), lehce nadzvedněte klouby, abyste uvolnili dané pojistky a zatlačte na bočnice postýlky směrem dolů. Postupujte stejným způsobem na všech stranách postýlky. Poznámka: Nejprve složte kratší strany, pak delší strany postýlky.
 9. Delší strana postýlky má dvě pojistky, pro správné složení postýlky je zapotřebí zmáčknout obě pojistky.
 10. Pokud dojde ke složení pouze jedné pojistky, opakujte předchozí krok, dokud se vám nepodaří odblokovat obě pojistky. V opačném případě by postýlka nešla složit.
 11. Složte nohy postýlky pevně k sobě (obr. 12). Oviňte matraci okolo složené postýlky a připevněte ji suchým zipem (obr.13).
 12. Uložte postýlku do tašky (obr. 14-15).

SK) Rozloženie postieľky:

1. Vyberte postieľku z tašky, postavte ju zvisle tak, aby nohy postieľky boli dolu. Uvoľnite suchý zips a vyberte matrac s vyztuženým dnom (obr. 1).
2. Keď je postieľka uvoľnená, roztiahnite (ako je to len možné – obr. 2).
3. Uchopte najskôr dve kratšie strany, ťahajte za ich stred smerom od seba a nahor, až sa samé zablokujú (obr. 3). Budete počuť cvaknutie bezpečnostnej poistky.
4. Rovnakým spôsobom roztiahnite a zaistíte aj zostávajúce dve dlhšie strany (obr. 4).
- Poznámka: Bezpečnostné poistky sú umiestnené v strede každej strany pod poťahom postieľky. Zatlačte zľahka rukou na hornú hranu všetkých bočníc a uistite sa, či sú všetky štyri dobre zablokovanie.
5. Potom tlačte dole stred dna postieľky, pokiaľ nezapadne do svojej pozície (obr. 5).
6. Uložte matrac na dno postieľky čalúnenou stranou smerom nahor a upevnite ho pomocou suchého zipsu umiestneného na dne postieľky (obr. 6-7). Teraz je postieľka pripravená na použitie (obr. 8).

Zloženie postieľky:

- Najskôr vyberte matrac z postieľky (obr. 9).
7. Zatiahnite za pútko (umiestnené v strede dna postieľky) a zdvihnite ho asi o 2/3 (obr.10).
 8. Stlačte poistky umiestnené v strede každej strany postieľky (obr. 11), ľahko nadvihnite kĺby, aby ste uvoľnili dané poistky a zatlačte na bočnice postieľky smerom dole. Postupujte rovnakým spôsobom na všetkých stranách postieľky. Poznámka: Najskôr zložte kratšie strany, potom dlhšie strany postieľky.
 9. Dlhšia strana postieľky má dve poistky, pre správne zloženie postieľky je potrebné stlačiť obidve poistky.
 10. Ak sa odblokuje len jedna poistka, predchádzajúci krok opakujte dovtedy, kým sa vám nepodari odblokovať obidve poistky. V opačnom prípade by sa postieľka/ohrádka nedala zložiť.
 11. Prisuňte nohy postieľky pevne k sebe (obr. 12). Oviňte matrac okolo zloženej postieľky a upevnite ho suchým zipsom (obr. 13).
 12. Uložte postieľku do tašky (obr. 14-15).